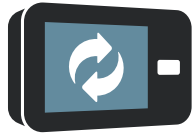
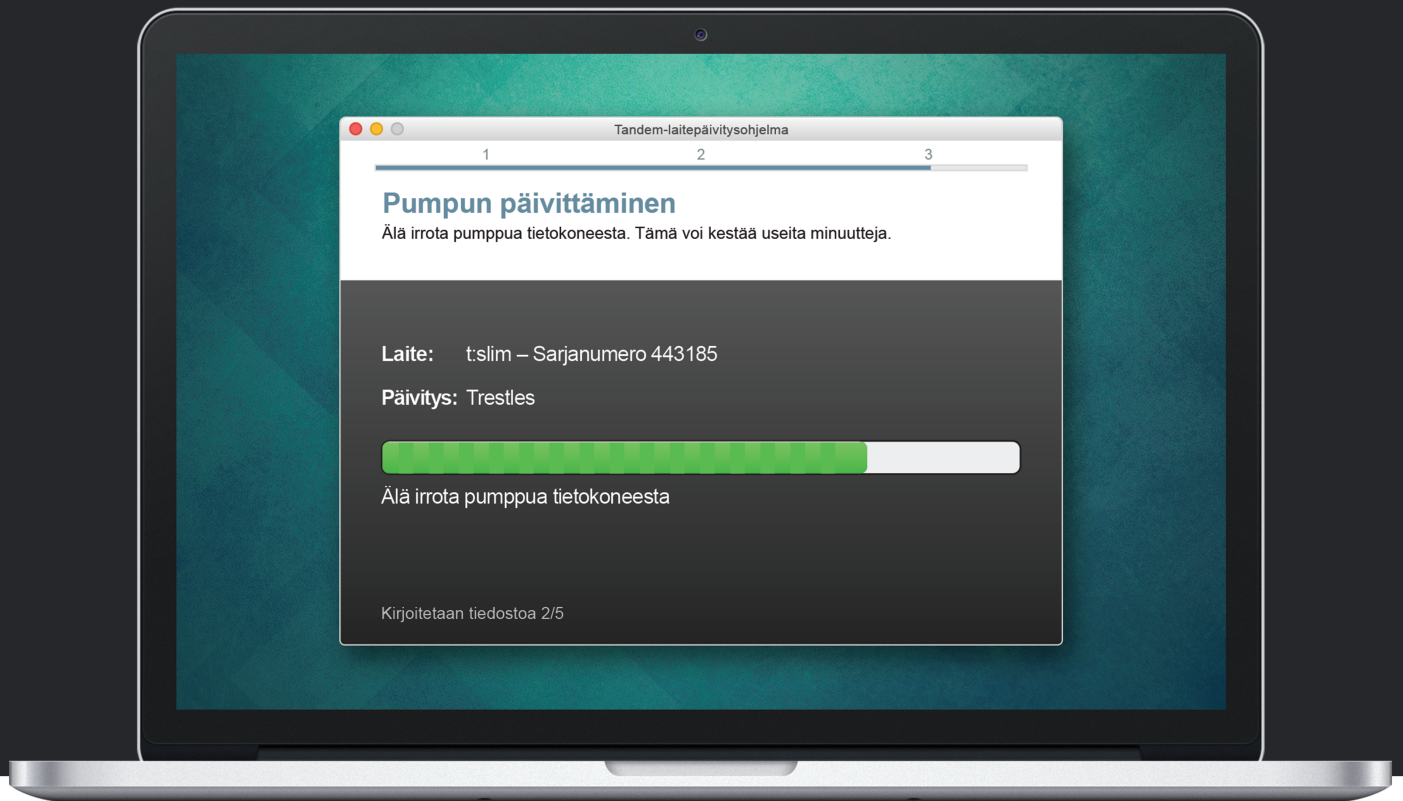


Tandem-laitepäivitysohjelma



Käyttöopas



TANDEM[™]
DIABETES CARE

Tandem Diabetes Care on Tandem Diabetes Care, Inc.:n rekisteröity tavaramerkki, joka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Mac on Apple Inc.:n rekisteröity tavaramerkki, joka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Kaikki muut kolmannen osapuolen merkit ovat niiden vastaavien omistajien omaisuutta.

Katso patenttiluettelo osoitteesta tandemdiabetes.com/legal/patents.

© 2019 Tandem Diabetes Care, Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

Käyttötarkoitus

Tandem-laitepäivitysohjelma on tarkoitettu diabetes mellitusta sairastaville potilaille, jotka käyttävät Tandem Diabetes Care®:n insuliinipumppuja, sekä heidän hoitajilleen ja terveydenhuollon ammattilaisille kotona ja kliinisessä ympäristössä. Tandem-laitepäivitysohjelma antaa Tandem-insuliinipumpun käyttäjille mahdollisuuden päivittää laiteohjelmisto etänä käyttäen tietokonetta ja Internet-yhteyttä.

HUOMIO: Yhdysvaltain liittovaltion laki rajoittaa Tandem Diabetes Care -insuliinipumppujen myynnin vain lääkäreille tai lääkärin määräyksestä.

VAROITUSS

- **ÄLÄ** päivitä Tandem-insuliinipumppuasi ennen kuin olet lukenut käyttöoppaan. Tandem-laitepäivitysohjelman väärinkäyttö tai ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa pumpun toimimattomuuteen. Jos sinulla on kysyttävää tai tarvitset lisäselvennystä Tandem-laitepäivitysohjelmasta tai pumpun käytöstä, ota yhteyttä tekniseen asiakastukeen.
- **ÄLÄ** päivitä pumppua infuusiosetin ollessa kytkettynä kehoosi. Varmista aina, että infuusiosetti on irrotettu kehostasi ennen pumpun ohjelmiston päivittämistä.
- **PYSÄYTÄ** kaikki pumpun insuliinin annostelu ennen Tandem-laitepäivitysohjelman käyttämistä.
- **TARKISTA** verensokerisi (VS) ennen annostelun pysäyttämistä ja huolehdi siitä, että hoidat korkean tai matalan VS-tason terveydenhuollon ammattilaisen ohjeiden mukaan ennen päivityksen tekemistä.
- **VALMISTAUDU** injektoimaan insuliinia vaihtoehtoisella tavalla, jos pumpun päivityksen aikana ilmenee ongelmia. Vaihtoehtoisen insuliinin annostelutavan puuttuminen voi johtaa erittäin korkeaan verensokeriin tai diabeettiseen ketoasidoosiin (DKA).
- **SUORITA** laitettasi ja toimintojasi koskeva koulutus ennen kuin alat käyttää päivitettyä ohjelmistoa. Jos et suorita tarvittavaa koulutusta, seurauksena voi olla vakava loukkaantuminen tai kuolema.
- **ÄLÄ** luota pumpussa näkyvään aktiiviseen insuliiniin (IOB) päivityksen jälkeen ennen kuin aiempi IOB:si on kulutettu loppuun. IOB:si nollataan päivityksen yhteydessä. Koska laskettu bolusmäärä riippuu IOB:sta, saatat saada kehoitteen annostella tarvitsemaasi enemmän insuliinia, jolloin seurauksena voi olla hypoglykemia. Kysy terveydenhuollon ammattilaiselta, kuinka kauan sinun tarvitsee päivityksen jälkeen odottaa ennen kuin IOB-laskelmat ovat taas luotettavia.
- **VAHVISTA**, että pumppusi henkilökohtaiset asetukset, päivämäärä ja kellonaika ovat oikeat päivityksen jälkeen. Virheelliset asetukset voivat johtaa siihen, että insuliinia annostellaan liikaa tai liian vähän. Ota tarvittaessa yhteyttä terveydenhuollon ammattilaiseen sopivien asetusten määrittämiseksi.

VAROTOIMIS

- **ÄLÄ** sammuta tietokonetta äläkä anna sen siirtyä horros-, lepo- tai valmiustilaan päivityksen aikana. Jos käytät kannettavaa tietokonetta, älä sulje sitä. Päivitys voi keskeytyä, eikä pumppusi välttämättä toimi.

- **ÄLÄ** katkaise Internet-yhteyttä päivityksen aikana. Päivitys voi keskeytyä, eikä pumppusi välttämättä toimi.
- **ÄLÄ** irrota pumppua tietokoneesta päivityksen aikana, ellei niin ohjeisteta. Päivitys voi keskeytyä, eikä pumppusi välttämättä toimi.
- **ÄLÄ** luota Maks.bolus tunnissa -varoitukseen 60 minuuttiin päivityksen jälkeen. Maks.bolus tunnissa nollataan päivityksen yhteydessä.

Tärkeää käyttäjätietoa

Lue tuotteen käyttöohjeista huolellisesti kaikki varoitukset ja muut tärkeät käyttäjätiedot ennen Tandem-laitepäivitysohjelman käyttämistä. Virheellinen käyttö voi johtaa pumpun toimimattomuuteen. Katso alueesi yhteystiedot tämän käyttöoppaan takakannesta.

Tervetuloa

Tuotekuvaus	3
Mitä tarvitset	3

Päivitysohjeet

Asenna Tandem-laitepäivitysohjelma	5
Valmistaudu päivitykseen	5
Päivitä pumppusi ohjelmisto	6

Vianmääritys

Päivitykseen liittyvät ongelmat	10
Usein kysytyt kysymykset	10
Virheviestit	12

Muuta

Yksityisyydensuoja	14
Turvallisuus	14
Verkkoresurssit	14

Tervetuloa

Tuotekuvaus.....	3
Mitä tarvitset	3

Seuraavilla sivuilla on vaihe vaiheelta -opas, kuinka käytät Tandem Diabetes Caren Tandem-laitepäivitysohjelmaa.

Tandem-laitepäivitysohjelman ansiosta saat uudet toiminnot ja päivitykset Tandem-insuliinipumppuusi sitä mukaa, kun niitä tulee saataville.

Tuotekuvaus

Tandem-laitepäivitysohjelma on suunniteltu päivittämään Tandem-insuliinipumppuusi ohjelmisto. Prosessi vastaa tietokoneen tai mobiililaitteen ohjelmistopäivitysten tekemistä, eikä sen tulisi kestää 30 minuuttia kauemmin. Varmistaaksesi, että pumppuusi on ajan tasalla, ohjelmistopäivitykset kannattaa asentaa, kun niitä julkaistaan.

Mitä tarvitset

Ennen päivityksen aloittamista huolehdi seuraavista:

- **Sinulla on yksilöllinen päivitystunnus esillä.**
Sinun olisi pitänyt saada päivitystunnus. Jos et löydä päivitystunnusta, ota yhteyttä tekniseen asiakastukeen.
- **Käytössäsi on tietokone ja keskeytymätön Internet-yhteys.**
Internet-yhteyden on oltava muodostettuna koko päivityksen ajan. Jos mahdollista, suosituksena on langallinen yhteys (Ethernet).
- **Lataat Tandem-insuliinipumppuusi akkua sen mukana toimitetulla USB-kaapelilla.**
Jotta päivityksen voi aloittaa, pumpun akussa on oltava virtaa vähintään 20 prosenttia. Päivityksen tekemistä varten tarvitset Tandem USB -kaapelin, joka toimitettiin pumppuusi mukana.

Päivitysohjeet

Asenna Tandem-laitepäivitysohjelma	5
Valmistaudu päivitykseen.....	5
Päivitä pumppusi ohjelmisto	6

Käy katsomassa, onko Tandem-pumppuusi saatavilla päivitys, osoitteesta tandemdiabetes.com/products/tandem-device-updater.

Jos päivitys on saatavilla, napsauta siihen liittyvää linkkiä ja suorita seuraavat vaiheet.

1. Asenna uusin versio Tandem-laitepäivitysohjelmasta tietokoneellesi
2. Valmistaudu päivitykseen
3. Päivitä pumppusi ohjelmisto

Asenna Tandem-laitepäivitysohjelma

Napsauta tuotetietosivulta **Mac**- tai **PC**-painiketta riippuen käyttämästäsi tietokoneesta ja noudata vaihe vaiheelta -ohjeita ladataksesi ja asentaaksesi uusimman version Tandem-laitepäivitysohjelmasta.

HUOMAUTUS: Ajurin asentaminen

Saatat joutua asentamaan Tandem Diabetes Care -laiteohjelmiston, jonka avulla Tandem -laitepäivitysohjelma voi kommunikoida pumppusi kanssa. Jos saat kehoitteen, napsauta Asenna.

Valmistaudu päivitykseen

Kun olet asentanut Tandem-laitepäivitysohjelman, sinun täytyy tehdä muutama asia, jotta pumppusi päivitys onnistuisi.

Ennen kuin aloitat päivityksen varmista, että olet valmistautunut ottamalla esiin seuraavat:

- Varavaihtoehto insuliinin annosteluun, kuten ruisku ja lyhytvaikutteista insuliinia, mikäli pumppusi päivityksessä esiintyisi ongelmia. Näitä sinun tulisi pitää ensiapupakkauksessa ja aina mukana.
- Verensokerimittari, jotta voit mitata verensokerisi ennen päivityksen aloittamista.
- Varata sopiva aika, jolloin voit pysäyttää kaiken insuliinin annostelusi sekä irrottaa infuusiosettisi ja säiliösi. Suosittelemme suorittamaan päivityksen, kun olet valmis vaihtamaan säiliösi.
- Tietokone ja Internet-yhteys. Jos käytät kannettavaa tietokonetta, varmista, että se on kytkettyä pistorasiaan sen puolen tunnin ajan, jonka päivityksen suorittaminen kestää.
- Yksilöllinen päivitystunnukseksi. Jos et löydä päivitystunnustasi, ota yhteyttä tekniseen asiakastukeen.

Sinun on vahvistettava kaikki edellä mainitut kohdat ennen kuin etenet pumpun päivittämiseen. Ennen kuin jatkat, tarkista senhetkinen aktiivinen insuliinisi (IOB), sillä se nollataan päivityksen jälkeen.

HUOMAUTUS: Henkilökohtaiset profiilit ja historia

Henkilökohtaiset profiilit ja historia säilytetään pumpussasi ennen ja jälkeen päivityksen. Aktiivinen insuliini (IOB) ja maks.bolus tunnissa nollataan päivityksen yhteydessä. Jos olet ottanut käyttöön kohdan vaihto-muistutuksen pumpussasi, älä luota kohdan vaihto-muistutukseen, kun vaihdat kohtaa ensimmäisen kerran päivityksen jälkeen.

VAROITUS


ÄLÄ luota pumpussa näkyvään aktiiviseen insuliiniin (IOB) päivityksen jälkeen ennen kuin aiempi IOB:si on kulutettu loppuun. IOB:si nollataan päivityksen yhteydessä. Koska laskettu bolusmäärä riippuu IOB:sta, saatat saada kehoitteen annostella tarvitsemaasi enemmän insuliinia, jolloin seurauksena voi olla hypoglykemia. Kysy terveydenhuollon ammattilaiselta, kuinka kauan sinun tarvitsee päivityksen jälkeen odottaa ennen kuin IOB-laskelmat ovat taas luotettavia.

⚠ VAROTOIMI

ÄLÄ luota Maks.bolus tunnissa -varoitukseen 60 minuuttiin päivityksen jälkeen. Maks.bolus tunnissa nollataan päivityksen yhteydessä.

Päivitä pumppusi ohjelmisto

Kun olet asentanut Tandem-laitepäivitysohjelman ja vahvistanut, että sinulla on kaikki tarvitsemasi, päivitä pumppusi noudattamalla seuraavia vaiheita.

1. Tandem-laitepäivitysohjelman tulisi käynnistyä automaattisesti, kun asennus on valmis. Jos se ei käynnisty automaattisesti, etsi tietokoneelta kuvake .

Windows®: Tandem-laitepäivitysohjelman kuvake on työpöydällä tai Ohjelmat-kansiossa.


Mac®: Tandem-laitepäivitysohjelman kuvake on Mac-sovellukset-kansiossa.
2. Vahvista, että olet valmis päivittämään pumppusi. Tarvitset päivitystunnuksen, Internet-yhteyden, ladatun pumpun akun, jossa on virtaa vähintään 20 prosenttia, sekä vaihtoehtoiset insuliinin annosteluvälineet. Yhdistä pumppusi tietokoneeseen Tandemin toimittamalla USB-kaapelilla.
3. Tandem-laitepäivitysohjelma havaitsee laitteesi ja määrittää, mitä päivityksiä on sillä hetkellä saatavilla. Jos päivitys on saatavilla, näet tiedot luettelona. Noudata näytöllä olevia ohjeita päivityksen suorittamiseksi loppuun.

☰ HUOMAUTUS: Laitteen havaitseminen

Jos tietokone ei havaitse pumppua, irrota se tietokoneen USB-portista ja kokeile toista USB-porttia. Jos tietokone ei edelleenkaan havaitse laitetta, ota yhteyttä tekniseen asiakastukeen.

☰ HUOMAUTUS: Päivityksen suorittaminen loppuun

Sinun on suoritettava päivitys loppuun, kun napsautat **Jatka Tärkeitä turvallisuustietoja** -näytöltä. Jos et suorita koko prosessia loppuun, pumppusi ei välttämättä toimi.

4. Riippuen sillä hetkellä Tandem-insuliinipumppuusi saatavilla olevasta ohjelmistoversiosta, saatat saada kehotuksen käynnistää pumppu uudelleen. Noudata tietokoneen näytöllä olevia ohjeita käynnistääksesi pumpun uudelleen. Sinun on napautettava **KYLLÄ** tai  pumpun näytöstä.



HUOMAUTUS: Pumpun uudelleenkäynnistys estetty

Jos napautat **El** tai **×** pumpun uudelleenkäynnistysnäytöstä, sinun on suljettava Tandem-laitepäivitysohjelma. Avaa Tandem-laitepäivitysohjelma uudestaan, jos haluat käynnistää päivityksen uudelleen.

5. Kun päivitys on suoritettu loppuun, pumppu näyttää Päivitys onnistui -viestin.



HUOMAUTUS: Päivitys onnistui

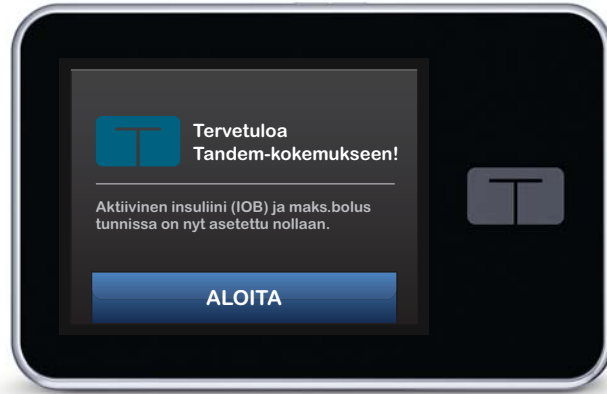
Kun näet tämän näytön, voit irrottaa pumpun tietokoneesta.

VAROITUS

VAHVISTA, että pumppusi henkilökohtaiset asetukset, päivämäärä ja kellonaika ovat oikeat päivityksen jälkeen. Virheelliset asetukset voivat johtaa siihen, että insuliinia annostellaan liikaa tai liian vähän. Ota tarvittaessa yhteyttä terveydenhuollon ammattilaiseen sopivien asetusten määrittämiseksi.

6. Nyt olet valmis käyttämään pumppuasi. Avaa pumpun lukitus, napauta **KÄYNNISTÄ** ja aseta uusi säiliö jatkaaksesi Tandem-insuliinipumppuhoitoasi. Henkilökohtaiset profiilisi ja historiasi on säilytetty.

Kohdan vaihto-muistutus ei aktivoidu ennen kuin olet vaihtanut kohtaa ensimmäisen kerran päivityksen jälkeen. Noudata terveydenhuollon ammattilaisen antamia ohjeita kohdan vaihtamistiheydestä. Kaikista tulevista kohdan vaihdoista annetaan kehote Kohdan vaihto-muistutus asetustesi mukaisesti.



⚠ VAROITUS

ÄLÄ luota pumpussa näkyvään aktiiviseen insuliiniin (IOB) päivityksen jälkeen ennen kuin aiempi IOB:si on kulutettu loppuun. IOB:si nollataan päivityksen yhteydessä. Koska laskettu bolusmäärä riippuu IOB:sta, saatat saada kehoitteen annostella tarvitsemaasi enemmän insuliinia, jolloin seurauksena voi olla hypoglykemia. Kysy terveydenhuollon ammattilaiselta, kuinka kauan sinun tarvitsee päivityksen jälkeen odottaa ennen kuin IOB-laskelmat ovat taas luotettavia.

⚠ VAROTOIMI

ÄLÄ luota Maks.bolus tunnissa -varoitukseen 60 minuuttiin päivityksen jälkeen. Maks.bolus tunnissa nollataan päivityksen yhteydessä.

Vianmääritys

Päivitykseen liittyvät ongelmat	10
Usein kysytyt kysymykset	10
Virheviestit	12

Päivitykseen liittyvät ongelmat

Jos sinulla on vaikeuksia yhdistää pumppuasi tai käynnistää päivitystä Tandem-laitepäivitysohjelmalla, kokeile seuraavaa:

- **Tarkista, että Tandem-laitepäivitysohjelma tukee pumppuasi.**

Jos se ei tue pumppuasi, et voi suorittaa päivitystä. Katso osoitteesta tandemdiabetes.com/products/tandem-device-updater luettelo tuetuista pumpuista.

- **Sulje muut ohjelmistot, jotka kommunikoivat pumppusi kanssa.**

Vain yksi ohjelma kerrallaan voi kommunikoida pumppusi kanssa. Tandem-laitepäivitysohjelma ei pysty kommunikoimaan pumppusi kanssa, jos toinen ohjelma, kuten tiedonhallintaohjelmisto, on auki. Sulje toinen ohjelma ja yritä sitten avata Tandem-laitepäivitysohjelma uudelleen.

- **Irrota USB-kaapeli tietokoneesta ja kytke se sitten takaisin.**

Näin yhteys palautuu. Irrota kaapeli tietokoneesta; älä pelkästään laitteesta. Kytke takaisin ja yritä päivitystä uudelleen.

- **Sulje Tandem-laitepäivitysohjelma ja avaa se sitten uudelleen.**

Yritä resetoida Tandem-laitepäivitysohjelma sulkemalla se ja avaamalla se sitten uudelleen.

Jos laitetta ei edelleenkään voi yhdistää:

- Irrota USB-kaapeli tietokoneesta
- Käynnistä tietokone uudelleen
- Kytke USB-kaapeli takaisin tietokoneeseen
- Käynnistä Tandem-laitepäivitysohjelma

Jos ongelma ei ratkea millään edellä mainituista vaiheista, ota yhteyttä tekniseen asiakastukeen.

Usein kysytyt kysymykset

Seuraavat kysymykset ovat yleisiä päivitystä asennettaessa tai suoritettaessa.

Voiko päivityksen pysäyttää, kun se on kerran käynnistetty?

Ei, päivitystä ei voi pysäyttää, kun se on käynnistetty. Kun olet suorittanut turvallisuusvaiheet ja käynnistänyt päivityksen, päivitys on suoritettava loppuun kokonaan.

Mitä tapahtuu, jos syötän virheellisen päivitystunnuksen?

Päivitys estyy. Sinun on syötettävä oikea 7-numeroinen päivitystunnus voidaksesi päivittää Tandem-insuliinipumppusi. Jotta päivittäminen olisi turvallista, jokainen päivitystunnus on yhdistetty tietyn pumpun sarjanumeroon ja sitä voi käyttää vain kerran. Tarkista päivitystunnuksesi ja vahvista, että olet syöttänyt sen oikein. Jos et löydä oikeaa päivitystunnusta, ota yhteyttä tekniseen asiakastukeen.

Miksi minulla on vaikeuksia yhdistää Tandemin palvelimille?

Jotta voisimme taata, että Tandem-laitepäivitysohjelma toimii moitteetta, meidän on ajoittain otettava palvelimet pois käytöstä huoltoon, päivityksiä tai korjauksia varten. Tällaisena huoltoaikana Tandem-laitepäivitysohjelma voi olla pois käytöstä, etkä välttämättä pysty päivittämään pumppuasi.

Mitä teen, jos pumpussani näkyy yhteysvirhe-varoitus?

Varoitus yhteysvirheestä saattaa näkyä, jos Tandem-laitepäivitysohjelma ei pysty kommunikoimaan pumppusi kanssa. Yhteyden muodostamiseen kuluva aika riippuu tietokoneesta. Jos ongelma ei häviä, ota yhteyttä tekniseen asiakastukeen.

Mitä teen, jos Internet-yhteyteni katkeaa?

Sinulla on oltava toimiva Internet-yhteys voidaksesi päivittää pumppusi. Tandem-laitepäivitysohjelma näyttää viestin, jos yhteys katkeaa päivityksen aikana. Yhdistä uudelleen Internetiin, napsauta **Jatka** ja noudata näytöllä olevia ohjeita.

Kuinka paljon aikaa päivityksen suorittamiseen kuluu?

Päivityksessä on ajastin, joka pyytää käynnistämään päivityksen uudelleen, jos päivityksen käynnistämisestä on kulunut yli 60 minuuttia. Napsauta **Käynnistä uudelleen** ja noudata näytöllä olevia ohjeita.

Mitä teen, jos pumppuni irtoaa päivityksen aikana?

Riippuen siitä, missä vaiheessa päivitystä pumppusi irtosi, saatat pystyä jatkamaan. Noudata näytöllä olevia ohjeita.

Mitä teen, jos tietokone siirtyy horros-, lepo- tai valmiustilaan päivityksen aikana?

Päivitys saattaa keskeytyä. Poista tietokone tästä tilasta ja noudata näytöllä olevia ohjeita.

Mitä tapahtuu, jos napautan **Ei** tai **✘** pumpun uudelleenkäynnistysnäytöstä?

Jos et enää halua jatkaa pumppusi päivitystä ja napautat **Ei** tai **✘** pumpun uudelleenkäynnistysnäytöstä, pumppu ei hyväksy päivitystä. Sinun on suljettava Tandem-laitepäivitysohjelma. Pumppusi ohjelmistoa ei päivitetä, mutta voit päivittää sen joskus muulloin käynnistämällä Tandem-laitepäivitysohjelman uudelleen.

Mitä teen, jos päivitystä ei pystytä asentamaan pumppuuni?

Jos käynnistit päivityksen ja se epäonnistui, lopeta pumpun kaikki käyttö ja ota yhteyttä tekniseen asiakastukeen.

Miksi saatavillani ei ole päivityksiä?

Jotkin päivitykset eivät välttämättä ole saatavilla kaikkiin Tandem-insuliinipumppuihin. Voit milloin tahansa tarkistaa onko päivityksiä saatavilla osoitteesta tandemdiabetes.com/products/tandem-device-updater.

Voinko päivittää useamman kuin yhden pumpun?

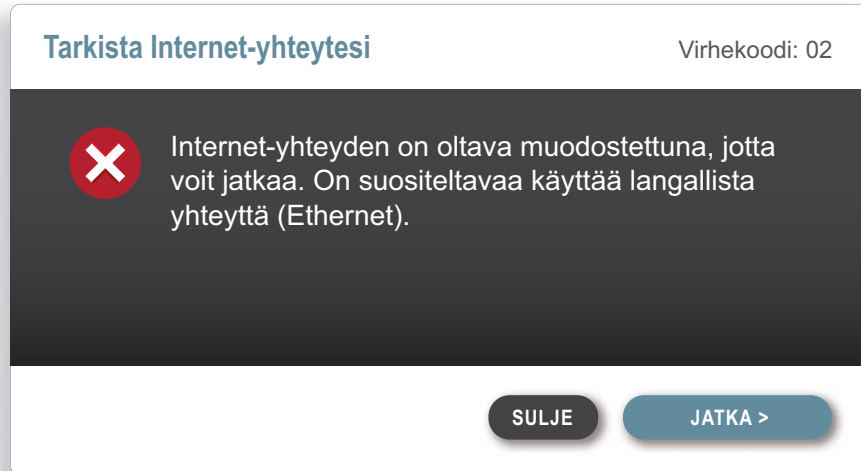
Voit päivittää useita pumppuja, mutta jokaisella pumpulla on oma ainutlaatuinen päivitystunnuksensa, ja yhdellä kertaa voi päivittää vain yhden pumpun. Suorita ensimmäisen pumpun päivitys ja varmista, että saat *Päivitys onnistui* -viestin. Irrota ensimmäinen pumppu, sulje Tandem-laitepäivitysohjelma ja käynnistä sama prosessi uudestaan seuraavalle pumpulle. Sinun ei tarvitse asentaa Tandem-laitepäivitysohjelmaa uudelleen tai käyttää eri tietokonetta kunkin pumpun päivittämiseen.

Voinko palauttaa pumppuni edelliseen ohjelmistoversioon?

Et voi palauttaa Tandem-insuliinipumppusi ohjelmistoa sen jälkeen, kun olet suorittanut päivityksen loppuun. Jos päivitys peruutetaan tai se epäonnistuu ennen sen suorittamista loppuun, Tandem-insuliinipumppusi palaa aiempaan ohjelmistoversioon.

Virheviestit

Jos Tandem-laitepäivitysohjelma havaitsee tilan, jossa päivitystä ei voi jatkaa, tietokoneella näkyy virheviesti. Noudata näytöllä olevia ohjeita virhetilan ratkaisemiseksi ja päivityksen jatkamiseksi.



HUOMAUTUS: Virheviestien koodit

Jokaisella virheviestillä on oma virhekoodinsa, joka näytetään virhenäytön oikeassa yläkulmassa. Jos et pysty jatkamaan, ota yhteyttä tekniseen asiakastukeen ja mainitse näytetty virhekoodi.

Muuta

Yksityisyydensuoja.....	14
Turvallisuus	14
Verkkoresurssit.....	14

Yksityisyydensuoja

Tandem Diabetes Care, Inc. ("Tandem") on vahvasti sitoutunut yksityisyydensuojaasi, ja meillä on käytössä menettelyjä ja käytäntöjä, jotka suojaavat henkilötietoja. Löydät tietosuojakäytäntöilmoituksemme osoitteesta tandemdiabetes.com/privacy.

Turvallisuus

Tandem-laitepäivitysohjelma käyttää yritysluokan Transport Layer Security (TLS) -salausprotokollaa, ja viestintä tietokoneesi ja Tandemin suojattujen palvelimien välillä on salattu 256-bittisellä salauksella. Kaikkiin päivityksiin tarvitaan päivitystunnus, joka on annettu yksinomaan Tandem-insuliinipumpullesi ja jota voi käyttää vain kerran.

Verkkoresurssit

Käy osoitteessa tandemdiabetes.com/tandem-device-updater, josta löytyy hyödyllisiä resursseja:

- **Järjestelmävaatimukset** – verkkopohjainen versio senhetkisistä tietokone- ja ohjelmistovaatimuksista
- **Aloitusero** – pikalinkkejä Tandem-laitteen päivitysohjelman lataamiseen ja asentamiseen
- **Käyttöopas** – PDF tästä käyttöoppaasta



© 2020 Tandem Diabetes Care, Inc.
Kaikki oikeudet pidätetään. AW-1006764_A

YHDYSVALLAT:
(877) 801-6901
[tandemdiabetes.com](https://www.tandemdiabetes.com)

KANADA:
(833) 509-3598
[tandemdiabetes.ca](https://www.tandemdiabetes.ca)

MUUT MAAT:
[tandemdiabetes.com/contact](https://www.tandemdiabetes.com/contact)